

14 de Marzo de 2016

**Contacto de la Fundación Caterpillar:**

Bridget M. Young  
Global Government & Corporate Affairs  
309-675-8463  
young\_bridget\_m@cat.com

**Contacto de Caterpillar Inc.:**

Matt Lavoie  
Global Government & Corporate Affairs  
202-898-3223  
lavoie\_matthew@cat.com

**Para Publicación Inmediata****Caterpillar dona \$500,000 para la preservación de la casa de Hemingway en Cuba**

*La fundación Finca Vigía está trabajando con los Estados Unidos y con socios cubanos para preservar uno de los monumentos más importantes a la literatura americana.*

Peoria, Ill. – Caterpillar Inc. (NYSE: CAT) y la Fundación Caterpillar anuncio hoy que donara \$500,000 a la Fundación Finca Vigía, una organización sin ánimo de lucro, que trabaja junto a conservacionistas culturales cubanos y otros contribuyentes para restaurar y preservar la casa de Ernest Hemingway, sus documentos y artefactos históricos en Cuba.

De acuerdo con las regulaciones en los Estados Unidos y en Cuba, la donación apoyara la construcción de un laboratorio con un almacén archivístico en el museo de Hemingway, conocido como el edificio *Taller*, en La Habana. El *Taller* es extremadamente importante para asegurar la seguridad y protección de los artefactos y documentos irremplazables de Hemingway.

El *Taller* es el primer proyecto de construcción en Cuba, desde el comienzo del embargo hace 55 años, que usara materiales modernos de los Estados Unidos.

“Caterpillar está orgulloso de ser parte de este proyecto importante, y estamos comprometidos a ser un socio comercial y cultural con Cuba,” dijo Doug Oberhelman,

(more)

presidente ejecutivo de Caterpillar. “Por nuestra larga trayectoria y rico patrimonio, reconocemos la importancia de preservar la cultura de Hemingway que une la comunidad cubana y americana.”

“El apoyo de Caterpillar a nuestro trabajo es increíble,” dijo Jenny Phillips, copresidente de la junta directiva de la Fundación Finca Vigía. “Hemingway vivió en Cuba los últimos 22 años de su vida. Fue donde coleccionó los trabajos de toda la vida, incluyendo correspondencia, las pruebas de imprenta, manuscritos y miles de fotografías... la colección es sorprendente. La visión de Caterpillar es contribuir a la construcción de laboratorios y proveer un almacén para archivos que permitirán preservar el legado de Hemingway por muchas generaciones.”

Adicionalmente, la contribución de Caterpillar mejorara la preparación de la fuerza de trabajo, proporcionando instrucción y liderazgo a los trabajadores cubanos ayudando con el proyecto.

“La Fundación de Caterpillar se concentra en construir comunidades florecientes, sustentables por todo el mundo,” dijo el presidente de la Fundación Caterpillar, Michele Sullivan. “Creemos que ninguna organización, grupo o persona puede crear cambios sostenibles solos. Elogiamos a la Fundación Finca Vigía por su colaboración continua con los gobiernos estadounidense y cubano, y otros socios que ayudan construir la vitalidad económica y trabajos. Cuando trabajamos juntos, somos más fuertes,” continuo Sullivan.

El mes pasado, Caterpillar anuncio que Rimco sería el distribuidor de equipos CAT en Cuba, un paso importante en las preparaciones de la compañía para mejor servir el mercado Cubano con equipos de construcción, de minería, sistemas de energía, motores marinos e industriales.

### **Sobre Caterpillar**

Por cerca de 90 años, Caterpillar Inc. ha facilitado el progreso y ha impulsado cambios positivos y sostenibles en todos los continentes. Los clientes acuden a Caterpillar para conseguir ayuda en el desarrollo de activos de infraestructura, energía y recursos naturales. El 2015, con ventas e ingresos por un valor de \$47.011 billones, Caterpillar es el mayor fabricante del mundo de equipos de construcción y minería, de motores diésel y gas natural, turbinas de gas industriales y locomotoras diésel-eléctricas. La empresa opera principalmente mediante sus tres segmentos de productos (Resource Industries, Construction Industries y Energy & Transportation) y también proporciona financiamiento y servicios relacionados a través del segmento de Financial Products. Para más información, visite [caterpillar.com](http://caterpillar.com). Para seguirnos a través de las redes sociales, visite [caterpillar.com/social-media](http://caterpillar.com/social-media)

## **Sobre La Fundación Caterpillar**

La organización filantrópica de Caterpillar se fundó en 1952, y ha contribuido más de \$650 millones para ayudar hacer el progreso sostenible posible por todo el mundo, proveyendo programas que apoyan en áreas de la sostenibilidad del medio ambiente, acceso a la educación y las necesidades humanas básicas. Para aprender más sobre el impacto global de la Fundación Caterpillar, por favor visite [www.caterpillarfoundation.org](http://www.caterpillarfoundation.org).

### **Declaraciones Prospectivas**

Ciertas declaraciones en el presente comunicado de prensa son relativas a eventos futuros y a expectativas y son declaraciones prospectivas conforme al significado de la Ley de Reforma de Litigio de Valores Privados de 1995 (*Private Securities Litigation Reform Act of 1995*). Palabras tales como “creer,” “estimar,” “va a ser,” “será,” “sería,” “expectativa,” “anticipo,” “plan,” “proyecto,” “intención,” “podría,” “debería” u otras palabras o expresiones similares frecuentemente refieren a declaraciones prospectivas. Todas las declaraciones que no sean declaraciones de hechos históricos, son declaraciones prospectivas, incluyendo, sin estar limitado, a declaraciones en relación con nuestro panorama, proyecciones, estimaciones o descripciones de tendencias. Estas declaraciones no garantizan la ejecución futura, y no asumimos la responsabilidad de actualizar nuestras declaraciones prospectivas.

Los resultados reales de Caterpillar podrán diferir materialmente de aquellos descritos o que estén implícitos en nuestras declaraciones prospectivas derivado de múltiples factores, incluyendo, sin estar limitado a: (i) condiciones económicas globales y regionales y condiciones económicas en la industria en la que hacemos negocios; (ii) políticas monetarias o fiscales gubernamentales e infraestructura de gasto; (iii) variación en el precio de los insumos, incremento en el precio de componentes, fluctuaciones en la demanda de nuestros productos o desabastos significativos de componentes de productos; (iv) disrupción o volatilidad en mercados financieros globales que limiten nuestras fuentes de liquidez o la liquidez de nuestros clientes distribuidores y proveedores; (v) riesgos políticos y económicos, inestabilidad comercial y sucesos fuera de nuestro control en los países en los que operamos; (vi) incapacidad de mantener nuestra calificación crediticia y aumentos potenciales a nuestro costo de pedir prestado y efectos adversos en nuestro costo de fondos, liquidez, posición competitiva y acceso a mercados de capital; (vii) el riesgo de nuestro segmento de Productos Financieros asociados con la industria de servicios financieros; (viii) cambios en las tasas de interés o en las condiciones de liquidez de los mercados; (ix) aumento en los incumplimientos, embargos o pérdidas netas de los clientes de Cat Financial; (x) nuevas regulaciones o cambios en las regulaciones de los servicios financieros; (xi) el no obtener ganancia o la tardanza en obtener ganancia en los beneficios anticipados de nuestras adquisiciones, coinversiones o escisiones; (xii) políticas de comercio internacional y su impacto en la demanda de nuestros productos y nuestra posición competitiva; (xiii) nuestra capacidad de desarrollar, producir y comercializar productos de calidad que cumplan con los requerimientos de nuestros clientes; (xiv) el impacto en el ambiente altamente competitivo en el que operamos en nuestras ventas y precios; (xv) el no poder obtener las ganancias de todos los beneficios anticipados de iniciativas de incrementar nuestra productividad, eficiencia y flujo de efectivo y de reducir costos; (xvi) costos de reestructura adicional o el no poder obtener ganancias de ahorros anticipados o beneficios de acciones de reducción de costos pasadas o futuras; (xvii) decisiones de manejo de inventario y prácticas de abastecimiento de nuestros distribuidores y nuestros clientes fabricantes originales de equipo (OEM); (xviii) cumplimiento con leyes y reglamentos ambientales; (xix) violaciones presuntas o reales de leyes y reglamentos de comercio y anticorrupción; (xx) gastos o riesgos fiscales adicionales; (xxi) fluctuaciones de tipo de cambio; (xxii) cumplimiento nuestro o de Cat Financial de obligaciones financieras; (xxiii) obligaciones de incremento en el fondeo del plan de pensiones; (xxiv) disputas sindicales u otros conflictos de relaciones laborales; (xxv) procedimientos legales significativos, reclamaciones, demandas o investigaciones gubernamentales; (xxvi) cambio en estándares contables; (xxvii) falla o incumplimiento en la seguridad de la Información Tecnológica; (xxviii) efectos adversos de sucesos inesperados incluyendo desastres naturales; y (xxix) otros factores descritos con más detalle bajo el “Asunto 1A. Factores de Riesgo” (“*Item 1A. Risk Factors*”) en nuestra Forma 10-K presentada ante la Comisión del Mercado de Valores (SEC) el 17 de febrero de 2015, para el año que terminó el 31 de diciembre de 2014.